

VISOKA ŠKOLA "CEPS - CENTAR ZA POSLOVNE STUDIJE", ul. Josipa bana Jelačića
b.b, Kiseljak, Bosna i Hercegovina, zastupana po direktoru, Pred. VŠ Mirzo Selimić

i

„FAKULTET ZA PRAVNE NAUKE, MEĐUNARODNE ODNOSE I DIPLOMATIJU“,
Treća Makedonska brigada, Skopje 1000, Republika Sjeverna Makedonija, zastupan po dekanu
Prof. dr. Atanas Kozarev,



zaključili su dana 18.12.2021. godine **МИТ Универзитет**
Република Северна Македонија

Бр. 0302-812
20.12.2021 год.
СКОПЈЕ

SPORAZUM O SARADNJI

Član 1.

- 1) Ovaj Sporazum zaključuje se radi stručne, naučne, nastavne i svake druge saradnje između Visoke škole "CEPS – Centar za poslovne studije" iz Kiseljaka (Bosna i Hercegovina) i „Fakultet za pravne nauke, međunarodne odnose i diplomatiju“ (Republika Sjeverna Makedonija).
- 2) Zajednički cilj potpisnika ovog Sporazuma je podsticanje akademске saradnje, stručnog i naučno – istraživačkog rada, poboljšanje studentskog standarda kao i unapređenje kvaliteta visokoškolskog obrazovanja.

Član 2.

Potpisnici ovog Sporazuma prihvataju saradnju u naučnim, stručnim i nastavnim područjima od obostranog interesa.

Član 3.

Saradnja potpisnika ovog Sporazuma uključuje:

- ✓ zajedničke stručne i naučne projekte,
- ✓ razmjenu informacija i izdavanje publikacija,
- ✓ organizovanje seminara, radionica i konferencija, ljetnih škola,
- ✓ razmjenu i mobilnost studenata,
- ✓ razmjenu i mobilnost nastavnika i nenastavnog osoblja,
- ✓ upravljanje kvalitetom u području nastave,
- ✓ ostale aktivnosti od zajedničkog interesa.

Član 4.

- 1) Potpisnici Sporazuma zajednički će raditi na pripremi i sprovođenju različitih oblika projekata:
 - ✓ razvojni projekti finansirani iz evropskih fondova,
 - ✓ projekti koji se sprovode u saradnji s privredom.
- 2) Prava i obaveze koje proizlaze iz poslova navedenih u stavu 1. ovog člana regulisat će će se posebnim sporazumom.

Član 5.

- 1) Potpisnici Sporazuma podsticat će međusobnu razmjenu informacija i iskustava u primjeni naprednih metoda podučavanja i rada kojima se koriste u nastavnim procesima.

- 2) Potpisnici ovog Sporazuma će omogućiti zainteresovanim nastavnicima objavljivanje zajedničkih publikacija i to u obliku:
- ✓ naučnih i stručnih radova,
 - ✓ udžbenika i knjiga,
 - ✓ zbornika konferencija i časopisa,
 - ✓ ostalih publikacija.

Član 6.

Potpisnici ovog Sporazuma će zajednički organizovati seminare, radionice i konferencije u srodnim područjima s ciljem transfera znanja i inovacija prema privredi.

Član 7.

- 1) Potpisnici ovog Sporazuma će omogućiti zainteresovanim studentima da određene predmete upišu, pohađaju i polože na studijskom programu koji izvodi druga strana potpisnica ovog Sporazuma. Smatrat će se da je student koji je upisao, pohađao i položio predmet iz studijskog programa druge strane potpisnice pohađao i ispit položio na matičnoj visokoškolskoj instituciji na kojoj je upisan kao student.
- 2) Strane potpisnice Sporazuma priznat će položeni predmet na drugoj visokoškolskoj instituciji iz ovog ugovora kao da je položen na matičnoj visokoškolskoj instituciji i priznati ostvarene ECTS bodove.

Član 8.

Strane potpisnice Sporazuma će podsticati, omogućavati i doprinositi organizovanju stručnih, kulturnih, sportskih i drugih društvenih aktivnosti studenata te međusobno sarađivati na povezivanju njihovih udruženja.

Član 9.

- 1) Strane potpisnice Sporazuma će omogućiti stalno zaposlenim nastavnicima održavanje svih oblika nastave i usavršavanja na obrazovnim programima koje izvodi i organizuje druga strana potpisnica ovog Sporazuma.
- 2) Uslove izvođenja nastave regulisati će zainteresovana strana potpisnica Sporazuma sklapanjem posebnog ugovora sa svakim pojedinim nastavnikom.
- 3) Strane potpisnice omogući će nenastavnom osoblju održavanje svih oblika usavršavanja koje izvodi i organizuje druga strana potpisnica ovog Sporazuma.

Član 10.

- 1) Strane potpisnice podsticaće će međusobnu saradnju u pravcu unapređenja kvaliteta postojećih i razvoja novih studijskih programa prilagođenih okruženju i potrebama razvoja struke i tržišta rada.
- 2) Posebna pažnja posvećivat će se saradnji u razvoju normi unutrašnjeg vrednovanja unapređenja sistema osiguranja kvaliteta u obje institucije.

Član 11.

- 1) Ovaj sporazum se sklapa na neodređeno vrijeme i svaki potpisnik ga može otkazati bez navođenja razloga uz otkazni rok od 30 dana.
- 2) Pitanja međusobnog odnosa ugovornih strana koja se odnose na predmet ovoga Sporazuma, a nisu regulisana istim uredit će se posebnim izmjenama ili dopunama ovoga Sporazuma u pisanom obliku.

Član 12.

Obje strane ovog sporazuma saglasne su da će eventualne sporove iz ovoga Sporazuma rješavati sporazumno, a ukoliko to ne bi bilo moguće ugavaraju nadležnost stvarno nadležnog suda.

Član 13.

Ovaj Sporazum sastavljen je u dva (2) istovjetna primjerka, od kojih svaka strana zadržava po jedan (1) primjerak.

